



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 5.12.2007
COM(2007) 783 galīgā redakcija

Grozīts priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmas pārskatu

(iesniegusi Komisija)

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmas pārskatu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

Ņemot vērā 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹, un jo īpaši tā 21., 22. punkta pirmo un otro daļu un 23. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu²,

tā kā:

- (1) Abas budžeta lēmējinstiucijas 2007. gada 23. novembra saskaņošanas sanāksmē vienojās nodrošināt daļu no finansējuma, kas vajadzīgs Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas GNSS programmām (EGNOS – GALILEO), pārskatot daudzgadu finanšu shēmu 2007. – 2013. gadam saskaņā ar Iestāžu nolīguma 21., 22. un 23. punktu, tā lai paaugstinātu saistību apropriāciju maksimālo robežu 1.a apakšpozīcijā 2008. līdz 2013. gadam par summu 1 600 miljoni euro pašreizējās cenās. Šo paaugstinājumu kompensēs ar saistību apropriāciju maksimālās robežas samazinājumu 2. pozīcijā 2007. gadam par to pašu summu.
- (2) Lai saglabātu pareizu attiecību starp saistībām un maksājumiem, tiks pielāgota maksājumu apropriāciju maksimālā robeža. Pielāgojums būs neitrāls.
- (3) Attiecīgi jāizdara grozījumi I pielikumā Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību³,

IR NOLĒMUŠI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Iestāžu nolīguma I pielikumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² COM(2007) 549 galīgā redakcija, 19.9.2007., kas grozīta ar COM(2007) 783 galīgā redakcija.

³ Šim nolūkam skaitļus minētajā nolīgumā pārrēķina 2004. gada cenās.

PIELIKUMS

FINANŠU SHĒMA LAIKPOSMAM NO 2007. LĪDZ 2013. GADAM (pārskatīta)

(miljoni EUR - 2004.gada cenās)

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā 2007-2013
1. Ilgtspējīga izaugsme	51.267	52.913	54.071	54.860	55.379	56.845	58.256	383.591
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	8.404	9.595	10.209	11.000	11.306	12.122	12.914	75.550
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātībai	42.863	43.318	43.862	43.860	44.073	44.723	45.342	308.041
2. Dabas resursu saglabāšana un pārvaldība	53.478	54.322	53.666	53.035	52.400	51.775	51.161	369.837
no tām: ar tirgu saistītie izdevumi un tiešie maksājumi	43.120	42.697	42.279	41.864	41.453	41.047	40.645	293.105
3. Pilsonība, brīvība, drošība un tiesiskums	1.199	1.258	1.380	1.503	1.645	1.797	1.988	10.770
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums	600	690	790	910	1.050	1.200	1.390	6.630
3.b Pilsonība	599	568	590	593	595	597	598	4.140
4. ES nozīmīgums pasaules līmenī	6.199	6.469	6.739	7.009	7.339	7.679	8.029	49.463
5. Administrācija ⁽¹⁾	6.633	6.818	6.973	7.111	7.255	7.400	7.610	49.800
6. Kompensācijas	419	191	190					800
SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS KOPĀ	119.195	121.971	123.019	123.518	124.018	125.496	127.044	864.261
procentos no NKI	1,10%	1,08%	1,07%	1,04%	1,03%	1,02%	1,01%	1,048%
MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJAS KOPĀ	115.142	119.805	112.182	118.549	116.178	119.659	119.161	820.676
procentos no NKI	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,97%	0,97%	0,95%	1,00%
pieejamā rezerve	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,27%	0,27%	0,29%	0,24%
pašu resursu maksimāla robeža, procentos no NKI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Izdevumus pensijām, kas ietverti šīs pozīcijas maksimālajā robežā, aprēķina kā tīrās darbinieku iemaksas attiecīgajā shēmā no 2007. līdz 2013. gadam, nosakot ierobežojumu EUR 500 miljonu apmērā 2004. gada cenās.